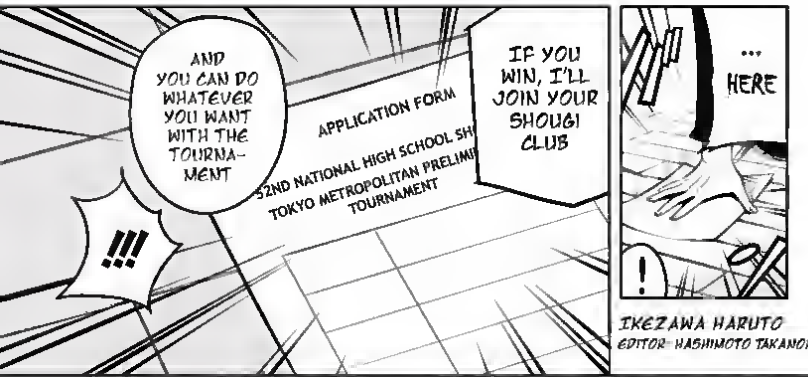
Scan by manga-zone org

THIS TIME I'LL WATCH UNTIL THE END
PLAY
ものの歩
UM ... THAT'S ALL RIGHT
YOU ALREADY JUDGED ME, SO THERE'S NO POINT
THIS GUY ...!!!
VS FUJI-KAWA RIN-DOU !!

GAME 4 IMPERIAL WRATH



IKEZAWA HARUTO
EDITOR: HASHIMOTO TAKANORI

WHY DOES THIS SEEM LIKE I'M OBLIGING HIM
...IF YOU'D GO THAT FAR, I GUESS IT CAN'T BE HELPED

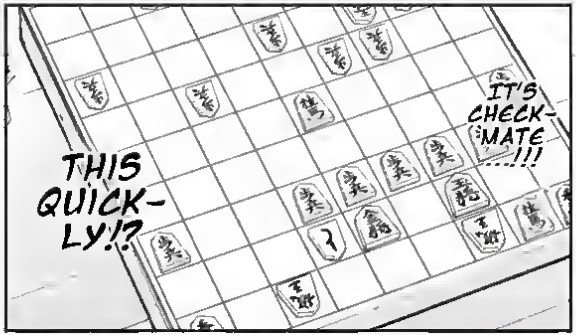
I WANNA THROW 'IM OUT RIGHT NOW!!
IS HE STUPID!? IS HE MAKIN' FUN OF ME!?
THE PAWN ON 8F ...!!?

PLAYING A GAME OF SHOUGI IS FUN ...!
I KNEW IT
どん

.....
BUT THAT ONE MOVE
THERE'S SOMETHING ABOUT THIS GUY!!
SOME-THING
.....

I'LL CALL THE DRA-GON
HE WON'T TAKE THE ROOK!?
IS HE SCREW-ING WITH ME!?
THIS IS SERIOUSLY JUST AN AMATEUR
深読み
スパイラル。
—NO, DOES HE HAVE SOME KINDA PLAN TO LURE ME IN?
IF THAT'S THE CASE, THEN AS YOU WISH
THE DRAGON KING!*
IT'S THE STRONGEST PIECE, ONE THAT CAN GO IN ALL DIRECTIONS AND ADVANCE AS IT PLEASES
.....
NOW THEN
WHAT ARE YOU GONNA DO!?
*A spiral of reading too much into it
**"dragon king" is the term for a promoted rook

僕のヒーローアカデミア
JUMP COMICS
堀越耕平先生が描く何の個性もない少年・出久がヒーローに!!
5巻まで発売中


THIS QUICK-LY!?
IT'S CHECK-MATE...!!!

EH...!?
AH

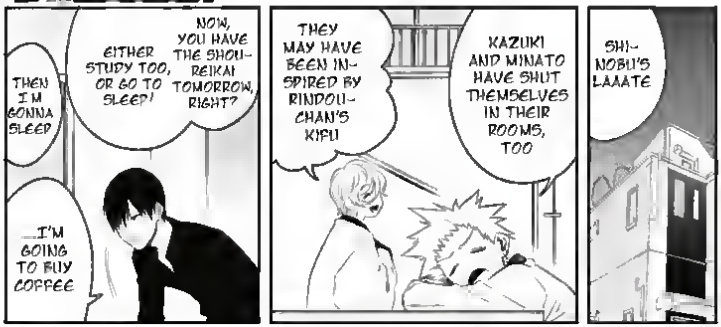
AH

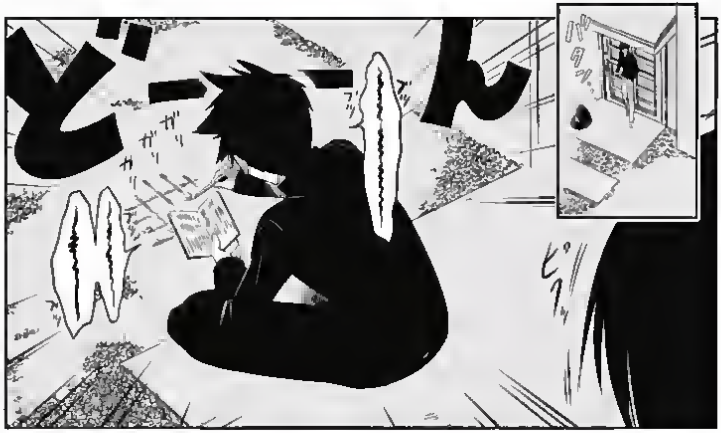
YOU DIDN'T REALIZE YOU LOST UNTIL CHECK-MATE ...
THAT'S PROOF MORE THAN ANYTHING THAT YOU'RE AN AMATEUR

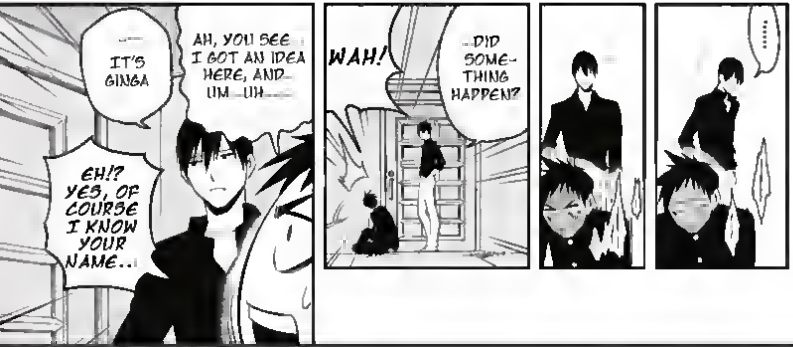
PLAYING FOR FUN ISN'T A BAD THING
SHOUGI IS FUN
IT'S THE BEST
BUT
BE-GIN-NERS
I'M NOT PLAYING AROUND
WIN-NING IS A MATTER OF LIFE AND DEATH
FOR THE GUYS WAITING AT THIS TOURNA-MENT

YOU'RE WEAK AS HELL
THAT'S WHY YOU'RE PLAYING AROUND
IT WASN'T MY INTENTION TO PLAY AROUND
I-
NGH!
RESULTS ARE EVERY-THING
I CAN'T ..... TALK BACK ...
.....
WELL ..HE SHOULD GIVE UP ANYWAY
I WONDER IF I SCARED HIM TOO MUCH
SLAM
.....!!!
DON'T TALK ABOUT GOING PRO IN FRONT OF ME EVER AGAIN

どーん
I WONDER IF I CAN GET IN THROUGH A BACK WINDOW...?
RESULTS ARE EVERY-THING
NGH
IT LOOKS LIKE I CAN'T ARGUE WITH HIM
I DON'T NEED HIM TO TELL ME I CAN'T ENTER TOURNAMENTS LIKE THIS
CRAP IT'S NOT OPEN
OF COURSE I'D LOSE— I'M NOT BACKING DOWN!!!
BUT I (THOUGH EXPERIENCED) HAVE ONLY JUST STARTED
I AM WEAK— I CAN'T REFUTE THAT
BUT WHAT SHOULD I DO TO WIN?
WHAT SHOULD I DO ...
NEXT TIME, FOR-SURE!!!
...IF THAT'S THE CASE, THEN I'LL SHOW YOU
ナデラマ


SHI-NOBU'S LAAATE
KAZUKI AND MINATO HAVE SHUT THEMSELVES IN THEIR ROOMS, TOO
THEY MAY HAVE BEEN IN-SPIRED BY RINDOU-CHAN'S KIPU
NOW, YOU HAVE THE SHOU-REIKAI TOMORROW, RIGHT?
EITHER STUDY TOO, OR GO TO SLEEP!
THEN I'M GONNA SLEEP
...I'M GOING TO BUY COFFEE


どーーん
バタン


WAH!
...DID SOME-THING HAPPEN?
.....
AH, YOU SEE I GOT AN IDEA HERE, AND-UM...UH.....
...IT'S GINGA
EH!? YES, OF COURSE I KNOW YOUR NAME...

THE LOT HERE HAVE HAD DAYS THEY'VE LOST, SO I KNOW THAT FACE
EH
HOW DO …
… AT SHOUGI?

…… DID YOU LOSE?

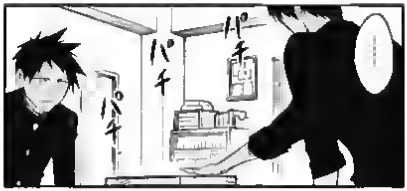
…… … COME IN IT'S STILL COLD OUT AT NIGHT

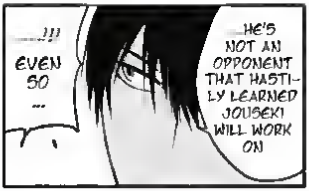
I GET CHECKMATED FROM THE OPENING MOVES
E-EVEN THOUGH I NEED TO TAKE HIS KING FIRST
THAT FAILED
…… AGAINST THIS GUY?

A YE-….!?
IF YOU STUDY IT A LITTLE FOR A YEAR

WELL IF YOU WERE TO GO ABOUT IT NORMALLY, I'D SAY SO
DO I NEED TO LEARN THIS JOUSEKI STUFF LIKE KAZUKI-SAN SAID?

I WANT TO WIN RIGHT NOW!!

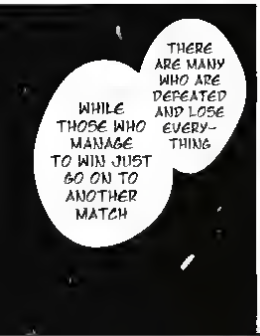

パチ
パチ


...!!!
EVEN SO ...
HE'S NOT AN OPPONENT THAT HASTILY LEARNED JOUSEKI WILL WORK ON

YOU WERE AIMING TO GO PRO, RIGHT?

.....
WHAT'S THIS .....?

EVEN THE SHOUREIKAI IS A SCENE OF CARNAGE


THERE ARE MANY WHO ARE DEFEATED AND LOSE EVERYTHING
WHILE THOSE WHO MANAGE TO WIN JUST GO ON TO ANOTHER MATCH

EVEN SO,
YOU WANT TO WIN?
AHHH, I CAN'T FOCUS!
FORGET ABOUT HIM!
crack
WASN'T HE JUST AN IDIOT?
WHY'D I SEE AOBA'S SHADOW IN A GUY LIKE THAT?
GYAA AAHH
SORRY TO MAKE YOU WAIT

週刊少年ジャンプ
silent
INSTEAD, I'M GOING TO COME HERE UNTIL I WIN!!
AH, OF COURSE I WON'T SAY (PRO) IN FRONT OF YOU
It's a promise
……!!
YOU BASTARD, DID YOU FORGET WHAT I SAID YESTERDAY!?
? I RE-MEM-BER
IF I WIN, I CAN DO WHATEVER I WANT WITH THE TOURNA-MENT
NOT THAT PART!!
THIS GUY IS ABNORMAL ...!!!
CAN'T HE TAKE A HINT!?
I meant "don't come here anymore"!!
……
IF I DON'T SAY IT, YOU WON'T GET IT, HUH
I RE-SPECT FULLY DECLINE !!!
IF I WIN THIS ONE GAME ...
GIVE UP ON THE TOURNA-MENT!!
……!!!

ISN'T THIS REALLY WEAK?
HIS JOUSEKI ISN'T WORTH CRAP
... NGH
I ASSUME HE TRAINED BEFORE COMING BACK
AND YET, WHAT
DAMN IT
... AND YET

SOME-THING'S DIFFERENT FROM YES-TERDAY ...!?
IS THIS PRES-SURE
HEY, GINGA-SAN!
WHY DIDN'T YOU COME BACK TO THE ROOM YESTER-DAY?
YOU PROMISED YOU'D PLAY ME!!
SORRY
IT ISN'T LIKE YOU TO GIVE SECRET SPECIAL TRAINING, GINGA-SAN
I'll be your oppo-nent
Who do you think you are, you pig?
You were watching
WHAT'S THIS ?
TSUME SHOUGI ?
NO
IT ISN'T
BUT
A PROB-LEM?

STOP THE DRAGON'S FIERCE ATTACK
YOU'LL TRIP OVER YOUR OWN FEET
IF YOU FOCUS ON THE GOAL FROM THE BEGINNING
FOCUS ON
ONE STEP AT A TIME
IF THERE'S JUST ONE GOAL
SO HE DOESN'T KNOW WHAT TO DO
THE GOAL OF "TAKING THE KING" IS TOO DISTANT
THE REASON SHINOBU-CHAN CAN'T SHOW THE SAME STATE OF CONCENTRATION IN THE OPENING STAGES AS HE DOES IN TSUME SHOUGI IS THAT

HE'S NOT FOLLOWING JOUSEKI
AND HE STILL SUCKS LIKE HELL
BUT HE'S NOT THOUGHTLESS
THIS IS... A PURE READING ABILITY...!?
HE'S STRONG
I UNDERSTAND THAT BETTER THAN YESTERDAY
I'M CRUMBLING
I CAN'T PROTECT ANYTHING
.....
BUT
HE'LL ENTER IT
I WILL .....
STOP THE DRAGON ....!!!

IT IS AN AMATEUR'S DEFENSE, AFTER ALL.
I'VE ALREADY DONE PLENTY OF DAMAGE
THE DRAGON RETREATED!!!
パチッ
I'M GOING

THE KING WITH THE EIGHTS TO THE COUNTER ATTACK!!
JUST HOW MUCH IS HE GONNA PISS ME OFF...!!?
THIS GUY...!
HE CAME RIGHT UP CLOSE!!?
THE SILVER-ON GB...!?
MONONOFU
GAME 4 END

mono no fu

created by

Ikezawa Haruto

translation, cleaning, and typesetting by: Linz

translation help and editing by: Rio21

raws obtained from: nyaa.se

THANK YOU FOR READING!